

8月

廟中出巡以夜九鐘始行回觀道旁觀者極形熱鬧 杭垣晤橋將福明王爲米業香火本月初八日相傳爲神之誕辰米業各司事先於初七
日雇工搭座懸燈結綵至黃昏後唱戲下午昇神出巡出遊時一帶是廟下城居家舖戶人等扶老携幼詣廟沾香祝嘏者幾無插足處
書院甄別 ○格垣正誼書院爲左文襄公前督閩中時所創建院中專講孝廉凡遇會試之年上半年僑僑停課如下各孝廉之未補
春闈者均皆回省出於閩制督憲卡頌臣制軍熟牌不諭定于本月初六日親臨甄別是日各司道等均在院外隨立恭迎制軍入院點名畢各
孝廉至下午完卷而出制軍即隨轎回轅
寒儒請賑 ○福州大水成災屢列前報今悉各寒士之向居省會南關外鄉者去秋遭旱晚稻無收本歲告荒日種艱給四月下旬淫
雨淫浥溪流氾濫二十四等日浸沒四天又極疲憊然猶勉強支持無如五月初一起大雨連朝淫流橫溢水勢極高數丈初四至
初七日又浸四丈較前爲甚器具衣物盡遭漂沒瑤屋床窻悉被傾頽大以家無長物之人更加之以一洗而空何能堪此隨聯名以冀輕重難
呼饑無從等詞稟大憲恩准籌賑未卜能備充否也
弟兄同溺 ○環溪鎮而村居者皆老周也東北鄉黃江之地茅簷十餘家日李家墩本月初九日清晨有李姓見李二人名德榮蔬附
坐航船赴漢舟行至通海門附近其號忽爲某木腐之橈所絆舟中人輕舉妄動遂致沉沒良與各搭客俱遇救而起惟見兄弟未起復盡力援
之不料水流過激仍復相將滅頂慘可慘也
我生不有 ○某甲世家子也性喜漁色且又放蕩不羈在家日辭致其妻怨恨刺骨儼如秦越而父子之間亦恍似吳越甲猶不自悟
連人報告曰此天命也可異已
粵督批詞 ○潘德輝等呈批 前據合給堂商人盧大亮李世昌等聯呈請承辦土絲行海防經費聲明一切抽繳數目俱照舊章不
加不減在於省城佛山磨刀口橫門陳村馬洲等處設廠抽收等語會經飭局核舊案與上年辦法是否合符分別詳辦今據詳稱前辦海
防暨巡緝經費兩次俱由總辦歸官帶抽又止抽絲斤不抽薑鹽茲李世昌等並不遵照照費成案將薑鹽一併混抽薑鹽口援照牙捐設立切
卡假公濟私藉抽漁利等情如果屬實殊屬隱混仰海防善後局會同廣東布政司確查盧大亮等原呈妥協辦理毋得援照牙捐致于未便切
切黏貼保單並發
羊城風雨 ○穗垣連月多雨迭紀報章今悉府縣官雖迭詣諸廟祈求晴復舊者天仍罔眷顧初四五兩日自旦微暮大雨滂沱甚至終
夕不止且東北風大驟離威屋瓦有聲居人非興夾衣便覺寒侵肌骨日來民間多患感冒泄瀉之疾而陽雨不正陸上人更切杞憂故潮島新
穀登場先以未稍種者可慮也
兇後烈 ○玲夢花生所說先淫後烈事殊令人驚費月旦之評爰據其言錄之夢花生言王月樓者粵之南海人旅盧橫嶼輟設店
營生口逾數拾去年在嶼納一妓名曰月仙以爲寢室查妓本李姓其家子也幼已許字與人而年乎無知先與某氏有染迨出閣以不貞故
夫家退令大歸父母恥之因逐女焉女被逐後孤苦無依遂墮墮墮之手輾轉多年輟至橫城謀於妓籍適風塵屬之某始亦愛而敬之昨半載
於後留病不月月仙欲謀偕老嗣遇月樓以其實質可託謂王旅橫城并無妻于遠賦游仙倘復生以京毀過甚而傷其生則身後各事應誰作主始
後王忽病不月月仙欲謀偕老嗣遇月樓以其實質可託謂王旅橫城并無妻于遠賦游仙倘復生以京毀過甚而傷其生則身後各事應誰作主始
無歎京營喪務所有衣衾棺槨暨夫棺多事無不親爲檢點王有胞弟某旅寄巴城女求來人作計以招之弟至橫城王已安葬女聞叔至歸
不出聲并詳告喪務之事借往墳前祭舉而歸出王店之銀物兩箱并已之箱皆概取於前日此皆因慰之也女求來人作計以招之弟至橫城王已安葬女聞叔至歸
能擇固守否則與他人尋其富饒以侍椿萱蓋於未亡人言過於此幸叔善藏其藏之可問嫂言有異因慰之也女求來人作計以招之弟至橫城王已安葬女聞叔至歸
焉因數數偷能守節則富奉婢再爲設法詎是夜女歸房中即濯服阿芙蓉膏畢命衆至至翌晨知訃此女始已無及而私約夫知後已入明萌志故昨乃
是言也衆皆歎其節烈所幸存眷頗厚特爲豐殮與王合葬此本年四月中有客言如是異哉或謂此女始已無及而私約夫知後已入明萌志故昨乃
捨身殉節其究真耶否耶目論者則曰女之犯淫多矣今雖殉節不得謂爲全貞而余謂非也女之失節不過一時意念之差遂至覆水難收耳

至其爲技亦迫於不得已故終悔之而卒能全其體貌况按諸典禮故女本可請旌於其前之失節尙何問哉

天網難逃 ○嘉定縣東鄉柳家村人某甲素無賴年已五十餘歲猶日以遊蕩爲事屢向至其兄強迫硬貸兄無以應且怒叱之甲銜恨刺骨兄於某年買妻一子甫六齡前月杪兄辭家入往田園工作留幼子在家以傳牛養至夜携鐵鉤而歸其妻四顧無人猛即以鉗向兄子胸前直刺其腹腹後畢創其頭顱殲於府下兄屍後有溪甲固苦實身入水大約息至夜分潛逃出境也田間人至下午俟詢諸者不至回前見狀大駭奔告地甲而鄉人聞報趕至警見水中有屍而橋之甲也遂一面報縣請驗一面將兄身送官經嘉定縣林仲伊明府刑訊訊始知挾嫌殺故問該首何在則云遁於甌腹中飭差往覓果如其言昨已據情申詳定讞噫某甲當是老之年竟忍手刃孩提之子兒殘若此宜其難逃三尺法也

賢翁傳教七 ○一引薦男女僕婦之家名曰蕭頭凡大家雇用僕婦向由蕭頭引薦而蕭頭處另僱保人以免逃亡失竊等弊立法本善惟別有一種名曰花蕭頭專薦年輕婦女名籍工實圖淫行少艾則爲娼妓未笄則爲大娼因又有所謂擗脚者此也或慮諸主人或下流子弟每有惑焉而變賣有加快求無厭久如附骨之疽固結率連去之不得甚至父母忿忿欲族擗脚仇讐緣此失和身家因而立喪忘廉受究不勝其數現切實勸後應責成州縣印官及保甲局委員隨時實力訪查遇有此等花蕭頭專賣該地保首報並拿保人嚴辦地保得規容隱并究不貸務絕根株俾任滋蔓

因患致窮 ○本城小橋南整容公所對浜有某甲者年已弱冠不務正業依其祖母賃居於某包金店內其母因貸出外傭工開口甲素患痲疾時發時愈亦已多年初不爲意前晚二鼓甲因家後並無口角等事忽自投入井中以致溺斃想爲舊病復發所致惟二代婦居賴存此子一旦忽遭非命聞者亦爲之大哀云

量起還衫 ○滬南大關前錢莊主陳某新情大東門內唐姓成衣匠裁製紗衫褲各一件被唐染汚油滑屢索賠還無着前晚陳又往索兩相口角異常喧鬧經成衣匠同居之某委員出外喝阻陳向不依致被毆傷兩下次日陳氣不平遂向論旋由效魯仲連者出爲解勸始知某委員之長隨向陳贈禮丁事嗣因陳在外大言不慚羞辱委員耳耳有所聞大怒即稟請該某局員提陳姓到案究辦不知若何了結

河北街禍 ○前日有某甲至英界正豐街口松風閣委員汲取井泉內有某氏婦突出即至相口角詎該氏家人手携棍棒齊出肆毆甲被圍攔心勢極危急幸經隔壁爲持詔之某乙出爲排解息事未幾事略○正豐街天地良心茶館設有挖花檯數隻以爲附近各成衣店年輕輕計消遣之所然既入局不無勝負有某丙因賭輸負竟爲乃父某丁所逐逐經同業人某戊某己等求情得免然則小賭雖云消遣而其害害正無不同人亦可慨然惜矣

移毒婦聞 ○朱蓮生移毒鄰人李唐氏之女美郎一案屢記前報前日經英麻臘員蔡二源太守將兩造迭至上海縣曉堂奉陸邑西曹提訊李唐氏携女美郎投案供在英界會香里生有一女現年六歲適鄰人朱蓮生染毒因平時被朱翠袖所致曾向理諭允許出資醫治後因因無着向索口角叩求明鑒訊之朱蓮生供患癩偶抱美郎以致染及實出無心求請恩宥有邑尊得供判將朱蓮生取所候突美郎交李唐氏領回而醫治並着取具質條無染毒並無別故切結備查

英府判案 ○包探顧阿大稟有朱少谷家被沈阿和奪去銀水烟袋及翠鐲等計值洋一百二十元尙有樓上銀水煙袋一支亦被搜去當將沈阿和之母沈孫氏由包探何福先行送押旋由沈阿和之母舅將銀水袋當票交其母送案計該水煙袋當洋二十五元一併呈送府訊訊據朱少谷供委住五福弄有對鄰沈阿和至我家前向我要借吸水烟袋將西瓜鐲一個入爲號順手搶取烟筒迨後查悉樓上水煙袋被翠鐲亦被搶去報捕由伊母交出押票請道賄之孫應生供爲酒店我將沈阿和是我堂外甥僱入一友同至我店將烟筒交伊子劉案再訊孫應生無干省釋沈孫氏供我子沈阿和此刻不知去向惟求開恩情願交案索蔡太守與易蘭領事訊將沈孫氏姑交保着交伊子劉案再訊孫應生無干省釋包探賞賜福聖堂得王友得行竊高輪船搭客兩頭銀鐲片烟鎗一支又蔡福和輪船水烟筒一支送究問之王友德供湖北人行竊是疑交官問判押王友得一月煙鎗等物留公廨候失主領○一百三十七號捕房袁阿二東洋該店查無相照送究問之王友德供湖北人行竊是疑交官問判押王友得一月煙鎗等物留公廨候失主領

經手之葛子甫取去銀二百兩英洋 ○日前有和生莊向祥記店索取三月底過期票銀二百兩英洋該店以該票銀兩於上年十一月間由前爲該莊往取店中木鐲一架實洋一元自購往館該店被累不堪兩下口角隨由祥記鳴捕將兩店扭至法捕房後經解法公堂訊究和生莊執事既與祥記既經取木鐲押主親所欠期票銀兩着兩造出外過問經手過付之葛子甫等來案訊明核該店司張新耕王阿寶申斥釋放此係上拜六之讞詞也昨日祥記店主投案遞詞和生莊之謝介祿上堂求追末二尹閱稟詰問祥記店主葛子甫何不來案答稱葛係該莊鄰鄰去

來收銀時尚未停歇與我店往來亦甚夥茲經摺來須着驗輪轉往邀且過付時在場之王姓係公記正人現在英界可請查問二尹謂謝已萬子
未敢時在兩莊主此均應由謝往還遞執手執隨官大怒謂謝控不為不公控欠一節公堂上照據訊追惟伊阻取信口胡言混稱謝仍在堂咆哮不已遂令
等語詳記店主謹此呼號在公堂控欠西伊照理訊問不為不公控欠一節公堂上照據訊追惟伊阻取信口胡言混稱謝仍在堂咆哮不已遂令
中人熟識謝謂石否與本籍誤及領事官熟識而仗勢乎此人太狂任妄妄擬誣請將謝押以徹其咎混帳已極顯之本案自當與謝酌給
上信口胡言一節須著實審辦可呈閱案指出何人熟識再行核辦倘不指實惟有治罰誣捏之罪謝論即印分祿着交捕館回管押記店店主
退署趕將經手通付銀兩之人送到署訊察核

環劫虧欠 ○昨據錦春綢莊潘桂生錢承記之周豐隆條徐錦如鼎昌張順泰蔣鎮記之蔣錫廷楊恒和之陳席生義記朱有茂
鳳興匯復寶南李榮興同生等各舖赴法公庭投遞公稟同稱被殺徐錦如鼎昌張順泰蔣鎮記之蔣錫廷楊恒和之陳席生義記朱有茂
倒閉於夜七點鐘至某房陳同生等因道張亦不能開故於初八日閉門今正本不欲開承伊等付貨令我有開致又虧本現會諸商向各戶懇商將
店中調貨生財盤見祇能歸還二成現銀餘則出上期票等項同稱現在恒德富中不少二尹謂張曰虧欠如許銀兩中有零料理一折現銀無整足是
否則賄賂開請為究迫王伯探稟原告告得宏成有原正網貨等項現在恒德富中不少二尹謂張曰虧欠如許銀兩中有零料理一折現銀無整足是
處二尹謂張不肯說明等詞業可自往查至帳簿恐已難靠爾各家亦應悔自己作事之不安妥等又稱張於正月間登過新聞紙謂已拼
股東等願讓州去年本銀肆兩貳元今年三尹謂爾總須將帳交出始可明白若應又不重開現存貨物及帳簿等均已於初十日均由伊等檢校
貼有封條且各已分去銀數在周豐隆身畔二尹謂爾總須將帳交出始可明白若應又不重開現存貨物及帳簿等均已於初十日均由伊等檢校
財公司估價爾等自去銀數張供生財可值洋七百二十員二尹之謂爾總須將帳交出始可明白若應又不重開現存貨物及帳簿等均已於初十日均由伊等檢校

法辦判案 ○據通事賴卿人姚黃桂携鈔票二十元至茶館囑咐遺落在地被茶客邵昌裕拾去姚轉瞬向取不認口角在身身畔
出扭送捕房究辦姚與賴相同計該郎君供拾票後小欲還伊因找不到本人伊先亦不問我錢幾多人扭我頸欲取休再遣
離非竊比既有還伊之心亦是好人何至扭送兩捕房工細之陳益江德裕掃掃底藥料小青皮鋪賣得洋由小二頭將陳江送究訊據陳
郎昌裕從寬斥釋○據通事賴卿人姚黃桂携鈔票二十元至茶館囑咐遺落在地被茶客邵昌裕拾去姚轉瞬向取不認口角在身身畔
同供得賴卿底藥料與十六鋪會館街末店周壁無招牌之大塊頭店中得洋四元有零業經六小人分用包攬探稟原告稱該藥料值洋
餘元現在原告未到二尹命候原告來索覆訊時據原告陸南臣投訴案為溫州船帳房還原料直並查悉該藥料值洋四元八角二尹問從何
竊去二員餘係屬顧客貨據云每担價值五兩八錢現該貨賣在十六鋪一泰店中求購者多不問我錢幾多人扭我頸欲取休再遣
小頭目職秀泉至花柳園嬉遊曾欠該鴉兒沈氏之夥妓銀保洋二員向索糾人相打致傷該頭面該鴉兒控告顧復技並打失物件扭押
被一併解案審訊二尹詰該吳沈氏供係係沈氏之夥妓銀保洋二員向索糾人相打致傷該頭面該鴉兒控告顧復技並打失物件扭押
阿金家幫工我哥曾在阿金家昨夜往取洋二元衣包一個昨日初十日由顧友阿頭來受傷交捕訊究人打罵何以爾身無傷吳沈氏之頭面受
豈自已受傷乎商之謝君將顧秀泉暫押待明員供其保之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
氏積欠房租七個月計洋二十八元謂曰現照房陳高氏供其租之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
將房契交與謝君七年之學隨謂該氏曰現照房陳高氏供其租之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
請發署官俯首求恩二尹商之謝君將顧秀泉暫押待明員供其保之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
究據實供初九日從江北回來欲回波押票內已有物不放行竊二尹商之謝君將顧秀泉暫押待明員供其保之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
定字究辦○包探稟取吸煙口榜銀一千二百文至大埠有水果原告購買乘騎二尹商之謝君將顧秀泉暫押待明員供其保之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
該行學徒洗滌烟我取吸煙口榜銀一千二百文至大埠有水果原告購買乘騎二尹商之謝君將顧秀泉暫押待明員供其保之房租均已付清有房契陳傳可清查察據陳約均是少遜洋行經理林福林陳
物理貫通 ○前論分售物類如天象人畜禽魚蟲蚌蟹微物等業經畢端揭其性體茲又將各類相因之勢相需之情伸論
之俾含生育氣之神俯仰兩間知萬象森羅非偶然自有乃造物默爲宰制佈置周詳故能物理貫通無窮聖焉也西人亞伽西以性學問同

泛決口頻聞億萬災民無歸爲伍年餘災慘已極現遭水患更覺艱危待賑之意甚於前無量今蒙大善士以鉅款接濟一染雲霓自天下降俾中澤鴻嗷得獲重生祇願之餘莫名欽感抑且匿名不求人知好善之勳尤爲加人一等鶴厚流光愈盛未可量矣謹登報端申謝悃悃

中節堂孫紹章報端申謝悃悃

清初聞愁酒有怀遠詩知己榮追陪新詩一絕千古始信江東蓋世才

瘦甚天涯流逐不逢時飛去飛來燕賀食他鄉人憶故鄉人憑懷離道知音少春到梅花臭味親願學高陽徒頭向落布衣粗龍蝦錦綉非吾分塵塵冰霜有便腰

題畫 ○風狂春暮天瀑布落峯前試詠少陵句山青花欲然潑墨染成團船歸山不孤米顛醉後筆非雨亦沛醉風景真猶人從鏡裏遊倪迂新畫稿而淨水雪秋曲若橫山道流凍不湯雲低天欲雪詩思孟貞騷

都人受惠 ○屢閱報知上洋詹家園誠德寶堂精製三香戒烟淨樂靈效故以揚名中謝者不絕僕亦染此患受累十有餘年奈身體素弱故友以遲疑未敢試用前月適有敝鄰贈用彭堂號四戒煙膏戒除煙患云該藥奇效莫測用之當煙裝在鎗上燈吸約一月而脫離身海承敝故友云購三香之久已斷煙根子感斯藥靈效特刊報傳俾僕再匪去英洋一千元購辦此藥分售做處利便親友俾得同惠者共獲迷津慈自漸減至一月之久已斷煙根子感斯藥靈效特刊報傳俾僕再匪去英洋一千元購辦此藥分售做處利便親友俾得同惠者共獲迷津

題登荷域也

京都太興公號拜啓

天 仙 茶 園
六 月 十 日 演
阿 小 薛 蘇 張 周
左 周 大 蘇 蘇 張 周
春 全 生 來 來 來
王 錢 壽 喜 喜 喜
德 思 應 楊 楊 楊
全 雲 雲 雲 雲
百 桃 盜 挑 五 兩
忽 花 竊 華 玉 雷
圖 店 侯 車 驢 天
演 夜 六 十 月 六
薛 董 小 鳳 三 謝 任 李 小
瑤 連 雙 麻 海 兒 金
瑞 花 鳳 林 麻 兒 少
周 張 諸 周 牛 孫 謝
來 益 進 來 松 瑞 美
全 壽 德 全 金 堂 沁
程 謝 德 山 邱 珍 泉
天 沁 壽 小 來 阿 德 演
才 泉 池 藍 喜 卿 泉
二 頭 打 三 領 以 靜 起
本 四 三 花 官 長
明 廉 義 鼓 龍 女 劍 出
園 成 天
六 月 十 日 演
蓋 夏 崔 李 毛 小 小 一
天 月 盡 興 與 小 玉 玉 小
紅 珊 樓 廣 芳 寶 寶 雷
秀 陣 蘭 西 順 小 玉 玉
雲 風 蘭 喜 喜 喜 喜 喜
斷 硃 摩 天 祭 教 黑 黃
鵝 砂 天 雷 寶 子 風 俱
山 嶺 報 塔 娘 怕 樓
演 夜 六 十 月 六
黃 小 李 一 想 萬 滿 小
月 金 陣 九 春 盡 月 玉
趙 小 亭 風 背 奎 飛 珣
祥 李 李 夏 楊 李 劉 黃
玉 紅 秋 恒 雲 浩 芳 玉
良 月 小 陸 何 陸 家 山
玉 領 玉 寶 壽 喜 演 盛
珊 芳 寶 壽 喜 演 泉 鵬
盜 遺 迷 新 得 長 文
仰 翠 鏡 人 安 端 層 板 昭
馬 花 劍 館 澤 曹 披 關

治眼

啓者今有英格理醫士到滬凡有
目昏花目生翳障耳鳴或雙
並眼腦炎等症在醫藥無效及
紅眼迎風流淚不論遠近
年近月皆能立見功效家
善替真傳授而來誠非虛
夫無微不達故特選古法
者可比且治愈多人矣凡

新到各貨

本行新到OPH虎牌
元羽絨圈啤咬
鵝牌色羽毛象牌
色呢一切裝潢均
照前式准於六月念
一日禮拜三拍賣
特此佈聞
怡和洋行告白

霍南天

上海藥舖林立欲求藥料真正修製虔心以濟
世活命射利之徒冒竊外埠名號爲齊
世暗買射利之徒冒竊外埠名號爲齊
歷舊例價值十元此舉一端已足見寶堂救
世之心與他家之價相若而藉此射誤人者
術詭計矣弟與人可驗者藥也日前先後在
然不相識得各種藥料數十包一效驗用
堂三不購得人與可驗者藥也日前先後在
佈數語以誌感佩蘇州八旗會館東首許公
第節許卓人拜手

下天馳久藥砂樓唐

本堂純陽正氣丸
中消暑茶夏秋
代茶萬病包取工
資十天知多無恥
以假爲真主客食
多害人性命光顧
者認明上洋東豐
錦里致和堂啓

自來一物必本藥房創製無雙梅片花參片液月砂妙因施利濟
 致之概也本藥房創製無雙梅片花參片液月砂妙因施利濟
 無所苦而戒除癮者已不知幾月矣癮盡去此係
 奏效如響斯應方存心濟世多用家巧立名目重操
 土君共苦海願有厚望焉大盒一百八十片價一元
 諸君共苦海願有厚望焉大盒一百八十片價一元
 中區八十片洋伍角小區三十六片洋二角半凡有批
 躉價當減讓賜顧者請認牌號庶不致誤此啓

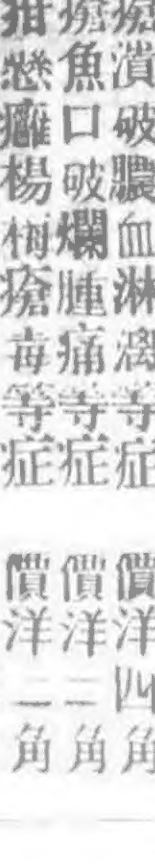
夫人之身體陰陽調和自精神強爽若
 陽明之氣虧損火結調和自精神強爽若
 藥清涼丸專治心煩口燥喉痛紅便
 製清涼丸專治心煩口燥喉痛紅便
 藥清涼丸專治心煩口燥喉痛紅便
 功清涼丸專治心煩口燥喉痛紅便
 足獲益氣壯商賜顧須認明招牌庶
 免為偽亂真之虞服法每盒開
 水一湯碗如欲隨湯服法每盒開
 上洋老德記大藥房謹識

本公司設於西歷一千八百七十
 年開辦以來保過銀二萬五千
 七百元保價目照上海最廉
 之現在保險公司保房屋及
 一切貨物本行寫字間在二
 馬路二號門牌屋內貴客需
 保險者請顧為盼經理人
 達勃留梯坡珀司告白

花柳毒預防藥水	此藥能防沾染花柳諸毒	價洋三角
化黃五寶丹	專治一切瘡癤口便毒等症	價一元二角
萬應黑虎膏	專治下疳便毒潰爛不取等症	價洋二角
洗藥神異散	專治下疳便毒潰爛不取等症	價洋二角
梅毒千里光	專治下疳魚口破腫痛等症	價洋二角
梅威靈針	專治下疳魚口破腫痛等症	價洋二角
補金鼎丸	專治下疳魚口破腫痛等症	價洋二角
八寶消毒飲	專治楊梅瘡毒頭面生瘡等症	價洋二角

EMULSION
OF PURE LIVER OIL

司各脫製乳白鰵魚肝油



司各脫製乳白淨鰵魚肝油發客其中加入海鮑花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏

五淋白濁丸	神效驅毒水	神效消毒丸	花柳消毒丸	托裏消毒飲
專治白濁小便頻數難出等症	專治頭面生瘡破爛流膿等症	專治下疳便毒一切花柳諸症	專治楊梅結毒雙單筋骨疼痛等症	專治楊梅結毒雙單筋骨疼痛等症
價洋四角	價洋四角	價洋五角	價洋五角	價洋五角
四百念文	四百念文	四百念文	四百念文	四百念文

SCOTT'S
OF PURE C

魚 鰵 淨 白

花柳毒預防藥水
 此藥係防沾染花柳諸毒
 專治一切瘡毒魚口便毒等症
 專治下疳瘡魚口便毒等症
 花柳毒預防藥水
 此藥係防沾染花柳諸毒
 專治一切瘡毒魚口便毒等症
 專治下疳瘡魚口便毒等症

[illegible]

魚肝油發客其中加入海鮑花司勿
 服之味如牛乳甚易下咽此油惟此
 為勝吐血喉風咳嗽瘡疥及人身乏
 耳聾耳鳴
 可按本公司
 門牌舖
 查勘押產
 密美共時
 末生共時
 來前沙遜
 恩利行之
 務國倫
 火險公司
 現在上海最
 之價取保單
 切貨物本行
 路二號門牌
 馬路二號門
 保險者請親
 達勿留佛明
 司告白
 茂才炳烈所
 三集分裝二
 每部連史元
 名號紙五元
 元毛紙一元
 許老路兩冊
 學名號紙五
 叢史賈洋一
 叢折今托本
 書無多賜顧
 佈折今托本
 佈無多賜顧
 本館告白
 本館告白